



# Infos Chavannes

Lettre d'informations communales • Octobre 2014

## COUPURE D'ÉLECTRICITÉ ET D'EAU POUR TRAVAUX

### ➔ COUPURE D'ÉLECTRICITÉ

Afin d'améliorer la qualité de la distribution électrique et de répondre aux besoins des usagers, ERDF est conduit à réaliser des travaux d'entretien du réseau électrique dans la commune. Des coupures d'électricité sont donc à prévoir le **mardi 7 octobre 2014 entre 8h15 et 11h45 et entre 14h et 16h.**

### ➔ COUPURE D'EAU

Des perturbations sur le service de distribution en eau potable sont à prévoir le **vendredi 10 octobre 2014 entre 8h30 et 11h30.** Les coupures probables sont la conséquence de travaux d'entretien d'ERDF dans la commune d'Elbach qui entraîneront une coupure d'alimentation électrique du château d'eau et donc des pompes permettant l'alimentation en eau de Chavannes.



## MARCHE D'AUTOMNE

L'école J-Y COUSTEAU organise son traditionnel marché d'automne le **vendredi 10 octobre 2014 de 17h à 21h dans les locaux de l'école.** Seront exposés à la vente : les réalisations des écoliers, des confitures, des fruits et légumes de saison. Mais aussi à déguster sur place: soupe au potiron, pâtisseries ,etc....

## NOUVELLE RECRUE A LA MAIRIE

Suite au départ de Serena RANIERI qui occupait le poste d'assistante administrative en CAE, la mairie a le plaisir d'accueillir depuis le 15 septembre dernier, une nouvelle assistante administrative: Mme GINDRE Sylvia. Mme Sylvia GINDRE, domiciliée à Chavannes-sur-l'Etang, est employée à 20 heures par semaine.

Nous lui souhaitons pleine réussite dans ses nouvelles fonctions à la mairie de Chavannes-sur-l'Etang.



## COLLECTES D3E & TRI-MOBILE

La communauté de communes de la Porte d'Alsace vous informe que pour toutes les collectes D3E & TRI-MOBILE à venir, il convient de **ne plus se présenter avant l'horaire prévu dans le calendrier de tri.** En effet, la route pour la déviation de Retzwiller est désormais ouverte. Le chemin d'accès sur le pont n'est donc plus une voie conduisant uniquement à SITA. **Il est donc strictement interdit d'y stationner en attendant l'ouverture du portail.** Nous vous rappelons que les collectes commencent à 8h. La Porte d'Alsace décline ainsi toute responsabilité en cas de dysfonctionnement (création d'un bouchon, etc.)

## ELECTION MEMBRES CONSEIL D'ADMINISTRATION : RETRAITÉS DE LA CNRACL

La Caisse Nationale de Retraites des Agents des Collectivités Locales (CNRACL) procède au renouvellement de son conseil d'administration en décembre 2014. **Retraités de la CNRACL, vous êtes appelés à élire vos représentants au conseil d'administration avant le 4 décembre 2014 à 18h.** Vous êtes électeur dans le collège des retraités si vous avez été admis à la retraite avant le 2 septembre 2014. Le vote se déroulera, soit par correspondance, soit par internet sur un site sécurisé. **Vous recevrez le matériel de vote à votre domicile à la fin du mois de novembre.**

Deux précautions:

- Vérifier que vous êtes inscrit sur la liste électorale qui est affichée à la mairie,
- Vérifier que l'adresse connue par la CNRACL correspond bien à celle de votre domicile actuel.

Pour tout renseignement, vous pouvez consulter le site internet [www.cnrACL.fr](http://www.cnrACL.fr), rubrique « Elections 2014 » ou les contacter par téléphone au 05.56.11.33.33 (de 9h à 17h).

## STAGE D'ARBORICULTURE

L'Association d'Arboriculture de la Porte d'Alsace et de la Vallée de la Largue organise un stage en arboriculture du samedi 8 novembre 2014 au samedi 20 juin 2015. Les cours sont répartis sur différents villages de la Com Com de la Porte d'Alsace et de la Vallée de la Largue. La matinée est consacrée à la théorie et l'après-midi à la taille pratique sur différentes formes de fruitiers. Le cours est de 70 € par personne. Le nombre de participants est limité à 30.

Pour plus de renseignements, contacter M. HINDERER Yves par email : [hinderer.yves@wanadoo.fr](mailto:hinderer.yves@wanadoo.fr)

## INFORMATIONS PRATIQUES

### ➔ SIMPLIFIEZ VOS IMPÔTS EN LIGNE

Corriger votre déclaration, effectuer des démarches fiscales courantes, payer vos impôts, changer votre adresse, faire une réclamation ou poser une question, toutes ces démarches peuvent être réalisées de façon simple, sans se déplacer en utilisant l'espace particuliers sur le site : <http://www.impots.gouv.fr/> par internet ou par smartphone.

### ➔ OUVERTURE DE LA MAIRIE DU 20 AU 24 OCTOBRE

En raison des congés de la secrétaire de Mairie, les horaires d'ouverture au public sont restreintes: **mardi 21 octobre de 14h à 19h, vendredi 24 octobre de 10h à 12h et de 14h à 19h.** Merci de votre compréhension.

## AGENDA

**Dimanc**  
**5**  
**OCTOB**

### REPAS TARTES FLAMBEES

12h00— Organisé par l'A.E.P.  
*Réservation & renseignements:*  
Nadine Mercelat au 03.89.25.26.32  
Danie Brosolo au 03.89.25.27.30

**Dimanc**  
**19**  
**OCTOB**

### GRIMPEL DE TENNIS DE TABLE

9h00— Organisé par l'A.E.P. (repas à midi)  
*Réservation & renseignements:*  
Danie Brosolo au 03.89.25.27.30

**Vend**  
**10**  
**OCTOB**

### PASSAGE MEDIABUS

de 11h45 à 12h30 devant l'école  
**MARCHE D'AUTOMNE**

17h-21h—Organisé par l'école JY COUSTEAU

**Dimanc**  
**26**  
**OCTOB**

### EXPOSITION FRUITIERE

10h à 18h—Organisée par l'Association Arboricole—Salle polyvalente de Dannemarie.  
*Renseignements:* 03.89.25.06.75

### Mairie de Chavannes-sur-l'Étang

9 rue de Bellefontaine  
68210 Chavannes-sur-l'Étang

☎ 03.89.25.23.99

✉ [mairiechavannesetang@wanadoo.fr](mailto:mairiechavannesetang@wanadoo.fr)

### Horaires d'ouverture du secrétariat:

Lundi—Jeudi: 14h00—17h30

Mardi: 14h00—19h00

Vendredi: 10h00—12h00 et 14h00—19h00